

OFFICIAL GAZETTE

EXTRAORDINARY
OF SOUTH WEST AFRICA

BUITENGEWONE OFFISIËLE KOERANT

VAN SUIDWES-AFRIKA

PUBLISHED BY AUTHORITY

UITGAWE OP GESAG

30c Tuesday 17 September 1985 WINDHOEK Dinsdag 17 September 1985 No. 5099

CONTENTS:

Page

INHOUD:

Bladsy

PROCLAMATION

No. AG. 39 Direction that a casual vacancy in the Legislative Assembly of the Namas be filled by way of a declaration by the chief electoral officer. 1

GOVERNMENT NOTICE

No. 63 Declaration of person to be a duly elected member of the Legislative Assembly of the Namas 2

PROKLAMASIE

No. AG. 39 Lasgewing dat 'n toevallige vakature in die Wetgewende Vergadering van die Namas gevul word by wyse van 'n verklaring deur die hoofverkiesingsbeampte 1

GOEWERMENSKENNISGEWING

No. 63 Verklaring van persoon tot behoorlik verkose lid van die Wetgewende Vergadering van die Namas 2

PROCLAMATION

by the

ADMINISTRATOR-GENERAL FOR THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA

No. AG. 39 1985

DIRECTION THAT A CASUAL VACANCY IN THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NAMAS BE FILLED BY WAY OF A DECLARATION BY THE CHIEF ELECTORAL OFFICER

Under section 2(1) of the Party List Elections Amendment Proclamation, 1981 (Proclamation AG. 24 of 1981), I hereby direct that, notwithstanding anything to the contrary in any law contained, the casual vacancy which occurred as from 1 June 1985 in the Legislative Assembly of the Namas on account of the resignation of Cornelius Cloete, be filled by the chief electoral officer declaring to be a duly elected member of the said Legislative Assembly with effect from the date of the declaration, any qualified person who -

PROKLAMASIE

van die

ADMINISTRATEUR-GENERAAL VIR DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA

No. AG 39 1985

LASGEWING DAT 'N TOEVALLIGE VAKATURE IN DIE WETGEWENDE VERGADERING VAN DIE NAMAS GEVUL WORD BY WYSE VAN 'N VERKLARING DEUR DIE HOOFVERKIESINGSBEAMPTE

Kragtens artikel 2(1) van die Partylysverkiegingswysigingsproklamasie, 1981 (Proklamasie AG. 24 van 1981), gelas ek hierby dat, ondanks andersluidende wetsbepalings, die toevallige vakature wat met ingang van 1 Junie 1985 in die Wetgewende Vergadering van die Namas ontstaan het weens die bedanking van Cornelius Cloete, gevul word deur die verklaring deur die hoofverkiesingsbeampte tot behoorlik verkose lid van genoemde Wetgewende Vergadering met ingang van die datum van die verklaring, van 'n bevoegde persoon wat -

(a) has been nominated in writing for that purpose by the registered party of which the said Cornelius Cloete was a candidate at the first general election in respect of the said Legislative Assembly; and

(b) has accepted his nomination in writing.

LOUIS PIENAAR

Administrator-General

Windhoek, 5 September 1985

(a) vir dié doel skriftelik genomineer is deur die geregistreerde party waarvan genoemde Cornelius Cloete 'n kandidaat by die eerste algemene verkiesing ten opsigte van genoemde Wetgewende Vergadering was; en

(b) sy nominasie skriftelik aanvaar het.

LOUIS PIENAAR

Administrateur-generaal

Windhoek, 5 September 1985

Government Notice

Goewermentskennisgewing

DEPARTMENT OF CIVIC AFFAIRS AND MANPOWER

No. 63

1985

DECLARATION OF PERSON TO BE A DULY ELECTED MEMBER OF THE LEGISLATIVE ASSEMBLY OF THE NAMAS

In terms of section 2(2) of the Party List Elections Amendment Proclamation, 1981 (Proclamation AG. 24 of 1981), I hereby make known that by virtue of the direction contained in Proclamation AG. 39 of 1985 I have on 10 September 1985 declared Trougott Jacobs to be a duly elected member of the Legislative Assembly of the Namas with effect from the said date.

S.J. VAN NIEKERK

Chief Electoral Officer Windhoek, 10 September 1985

DEPARTEMENT VAN BURGERSAKE EN MANNEKRAG

No. 63

1985

VERKLARING VAN PERSOON TOT BE- HOORLIK VERKOSE LID VAN DIE WET- GEWENDE VERGADERING VAN DIE NAMAS

Ingevolge artikel 2(2) van die Partylysverkie-singswysigingsproklamasie, 1981 (Proklamasie AG. 24 van 1981), maak ek hierby bekend dat ek Trougott Jacobs op 10 September 1985 uit hoofde van die lasgewing vervat in Proklamasie AG. 39 van 1985 tot behoorlik verkose lid van die Wetgewende Vergadering van die Namas verklaar het met ingang van genoemde datum.

S.J. VAN NIEKERK

Hoofverkiesingsbeampte Windhoek, 10 September 1985